

Vevő szerződés száma

KSZ-2016000013

Eladó szerződés száma

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

### FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

más részről a

### POWER SZERVIZ Tervező, Kivitelező, Beruházó és Energetikai Szolgáltató Kft.

1088 Budapest, Baross u. 10. I. em. 6.

cégjegyzék száma: 01-09-925614

adószám: 13583488-2-42

statisztikai számjel: 13583488-3314-113-01

számlavezető bank: Raiffeisen Bank

pénzforgalmi jelzőszám: 12030004-01382329-00100002

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

### Előzmények

Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. CVIII. törvény (Kbt.) 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján 1130/2015. BeszJCs. iktatószámán 2015. szeptember hónap 24. napján közvetlenül megküldött – 1227/2015. BeszJCs. iktatószámán 2015. október 8. napján, 1317/2015. BeszJCs. iktatószámán 2015. október 19. napján módosított - ajánlattételi felhívással a Kbt. Harmadik Része szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. Vevő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2015. december hónap 23. napján kihirdette. Vevőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Eladó lett.

### 1. A szerződés tárgya, mennyisége

Eladó vállalja Vevő részére Vevő Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telepén Caterpillar gázmotorokra jutó biogáz-előkezelési technológia két darab granulált aktív szén (GAC) adszorberrel történő kiegészítésének megvalósításához két darab granulált aktív szén (GAC) adszorber leszállítását, beépítését és üzembe helyezését az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció, a kiegészítő tájékoztató/helyszíni bejárás és az Eladó által benyújtott, illetve Vevő által elfogadott ajánlatnak, továbbá jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.

## 2. A teljesítés feltételei

2.1. A két darab granulált aktív szén (GAC) adszorber beszerzése/legyártása, a Vevő jelen szerződés 2.4. pontjában megjelölt telephelyére történő szállítása, beépítése és üzembe helyezése, azok Vevő részére, átadás-átvételi eljárás keretében történő átadása a jelen szerződésben meghatározottak szerint Eladó feladata, annak költségei a jelen szerződés 4. pontja szerint Eladót terhelik. Szerződő felek kölcsönös és egybehangzó megállapodása alapján a beépítés, üzembe helyezés a teljes körű építészeti, gépészeti és elektromos szerelési munkákat is magában foglalja.

Szerződő felek rögzítik, hogy Eladó jelen szerződésben rögzített feladatait az Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telep és a biogáz üzem meglévő berendezéseinek folyamatos üzemelése mellett, a telep és a biogáz üzem meglévő berendezései folyamatos üzemelésének biztosításával köteles végezni.

2.2. A szállítás, beépítés, üzembe helyezés részletes műszaki, minőségi követelményeit és a megajánlott egyéb feltételeket a jelen szerződés 1. sz. mellékleteként csatolt Műszaki leírás, a 2. sz. mellékletként csatolt Megvalósítási ütemterv és a 3. sz. mellékletként csatolt Megvalósítási tervdokumentáció mint ajánlattevő műszaki ajánlata tartalmazza.

2.3. Eladó a jelen szerződésben rögzített feladatait, munkákat legkésőbb a jelen szerződés aláírásától számított tizenkettő hét alatt köteles teljesíteni. Szerződő felek kölcsönösen és egybehangzóan megállapodnak abban, hogy a szerződés Vevő általi teljesítésének feltétele a jelen szerződés 2.6. pontja szerinti 2 (két) hetes próbaüzem sikeres lezárása. Vevő előteljesítést elfogad.

2.4. A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye(i)

|                                                                       |                            |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telepe | 1044 Budapest, Tímár u. 1. |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|

2.5. A jelen szerződés szerinti munkák Eladó általi készre jelentését követően Vevő kitűzi az átadás-átvételi eljárás időpontját, és – amennyiben azt jogszabályok előírják – arra a jogszabályban megjelölt szervek, közműszolgáltatók képviselőit meghívja; a kivitelezésben közreműködő alvállalkozókat Eladó hívja meg. Eladó köteles az átadás-átvétel elkezdésének időpontjában a Vevővel közösen felvett hiba- és hiánylista alapján a szükséges javításokat a Vevő által kitűzött határidőre elvégezni. Vevő a javítások Eladó általi, I. osztályú minőségben való elvégzését követően köteles a kivitelezési munkákat átvenni.

A jelen pont szerint meghatározott időpontban tartott műszaki átadáson és az üzempróbán Felek képviselői kötelesek megjelenni. Ha Vevő műszaki ellenőre a műszaki átadáson vagy az üzempróbán nincs jelen, új határnapot kell kitűzni azzal, hogy a műszaki átadás-átvétel, a próbaüzem ebből eredő késedelmes megkezdése nem alapozhatja meg Eladó késedelmét.

h

h

A műszaki átadáson a Felek gépészeti üzempróba keretében megvizsgálják, hogy a beépített berendezés alkalmas-e a próbaüzem elvégzésére. A műszaki átadásról és a gépészeti üzempróbáról 4 eredeti példány jegyzőkönyvet kell készíteni, mely Eladó feladata. A műszaki átadás-átvétel sikeres teljesítését Vevő műszaki ellenőre valamennyi példányon igazolja.

Amennyiben a Felek nem értenek egyet az üzempróba eredményét illetően, kötelesek a másik félnek a próba napjától számított 5 napon belül megküldeni a véleményüket tartalmazó nyilatkozatot. Mindkét Fél kérheti az üzempróba megismétlését az elsővel azonos körülmények és feltételek mellett, illetve az üzempróba közösen kiválasztott szakértővel való elvégeztetését.

2.6. A sikeres üzempróba napján Vevő kitűzi a próbaüzem megkezdésének időpontját, amely a sikeres üzempróba napját követő legfeljebb 5. munkanap lehet.

A próbaüzem megkezdésének feltétele a vonatkozó jogszabályok által előírt valamennyi vizsgálat, engedély, dokumentum megléte és azok Eladó részéről Vevő felé történő igazolása.

A próbaüzem költsége Vevőt terheli. A próbaüzemről 4 eredeti példány jegyzőkönyvet kell készíteni, mely Eladó feladata.

A sikeres próbaüzem feltétele, hogy a próbaüzem teljes időtartama alatt a két darab granulált aktív szén (GAC) adszorbernek képesnek kell lennie az Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telepen található Caterpillar motorokra menő biogáz összes sziloxán tartalmát külön-külön  $1 \text{ mg/m}^3$  alatt tartani a Caterpillar motorok maximális teljesítmény-leadása mellett is. A gázmintákat Vevő a saját laboratóriumában vizsgálja. Amennyiben Eladó a mért eredményeket vitatja, a mérések ellenőrzésére lehetősége van független akkreditált laboratóriumot igénybe venni saját költségén.

Eladó úgy köteles a próbaüzemet elvégezni, hogy a folyamatos üzem biztosított legyen. Amennyiben a folyamatos üzem a próbaüzem alatt Eladó hibájából nem valósul meg, az így kieső idővel a próbaüzem meghosszabbodik, továbbá Eladó jelen szerződés 6.3. pontja szerint kötbér fizetésére köteles.

A teljesítés igazolásának feltétele a sikeres üzempróbát követő két hetes, sikeres próbaüzem Eladó által záró jegyzőkönyvben történő igazolt lezárása, a sikeres próbaüzemről készült záró jegyzőkönyv Vevő részére történő átadása.

Vevő nem tagadhatja meg a teljesítés igazolás kiadását, ha a próbaüzem során olyan kisebb hibák, hiányosságok merültek fel, amelyek a folyamatos, rendeltetésszerű használatot nem akadályozzák. E hibákat, hiányosságokat a próbaüzem során készült jegyzőkönyvben és a záró jegyzőkönyvben fel kell tüntetni, azok kijavításához, illetve a hiányok pótlásához szükséges összeget Vevő visszatartja.

A teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával és lebélyegzésével igazolja.

Vevő részteljesítést nem fogad el.

Eladó az átadás-átvételnél az alábbi, magyar nyelvű dokumentumokat köteles átadni Vevő részére:

- Aktiválási jegyzék
- Kezelési utasítás
- A megvalósult állapot tervdokumentációja

Az 1. pontban rögzített berendezések tulajdonjoga a számla teljes kiegyenlítésekor a Vevőre száll át. A jelen pont szerinti átvétel – a teljesítés jelen pont szerint Vevő átvételre jogosult képviselője általi igazolása - megtörténtevel az átadott berendezések tekintetében a kárveszély a Vevőre száll át.

### **3. A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek**

Szerződő Felek megállapodnak, hogy az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Vevő részéről:

Román Pál  
Munkavégzés szerint illetékes  
szervezeti egység:  
Észak-Pesti Szennyvíztisztító Osztály  
Tel.: 272-3600, 06-30-332-9651  
Fax: 061-369-7092  
E-mail: [romanp@fcsm.hu](mailto:romanp@fcsm.hu)

Szalay Gergely  
Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:  
Észak-Pesti Szennyvíztisztító Osztály  
Tel.: 272-3626 / 670, 0620-358-4257  
Fax: 061-369-7092  
E-mail: [szalayg@fcsm.hu](mailto:szalayg@fcsm.hu)

Eladó részéről:

#### **Közvetlen kapcsolat**

Vízi József  
kivitelezés, felügyelet  
Tel.: ,30/983-75-95 Fax.: 37/303-505  
Email: [jozsef.vizi@powerszerviz.hu](mailto:jozsef.vizi@powerszerviz.hu)  
[postmaster@powerszerviz.t-online.hu](mailto:postmaster@powerszerviz.t-online.hu)

illetve az általuk kijelölt személyek.




#### 4. Pénzügyi feltételek

4.1. A két darab granulált aktív szén (GAC) adszorber vételára : 14.999.520,- Ft<sup>1</sup> +ÁFA.

A vételár tartalmazza az összes felmerült költséget /beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással, tárolással, lerakodással, beépítéssel, beállítással, üzembe helyezéssel, telepítéssel (teljes körű építészeti, gépészeti és elektromos szerelési munkákkal kapcsolatos költségeket is ideértve) kapcsolatos költségeket, közvetítői költségeket, munkadíjat, kiszállási díjat, anyagköltséget, vám, adók, díjak, illetékek, gépbérlet, egyéb díjak, illetékek/. A teljesítés során Eladó külön költségtérítés nélkül köteles minden, a rendszer működőképességéhez, illetve az előírásoknak való megfelelőségéhez szükséges munkát elvégezni, berendezést felszerelni.

Eladó a fentiekén túl további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

Az ÁFA mértéke megegyezik a mindenkori jogszabályokban megadott mértékkel.

Felek kölcsönösen és egybehangzóan megállapodnak abban, hogy amennyiben a jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjak, illetékek és egyéb költségek jogszabályban meghatározott mértéke módosul a szerződés hatálya alatt, akkor azt Felek nem tekintik a szerződés módosításának.

#### 4. 2. Előlegre vonatkozó rendelkezések

Eladó kérheti a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített vételár 30 %-ának, azaz 4.499.856,- Ft+ÁFA, azaz nettó négy millió-négyszázkilencvenkilencezer-nyolcszázötvenhat (betűvel) forint+ÁFA összegű előleg kifizetését a szerződésben megadott pénzforgalmi jelzőszámra. Eladónak a szerződés aláírását követő 15 napon belül be kell nyújtania előlegbekérő levelét. Vevő az előleget az előlegbekérő levél kézhezvételétől számított 15 napon belül fizeti meg átutalással. A kifizetett előlegről Eladó 15 napon belül előlegszámláját Vevő részére megküldi. Az előleg elszámolása a végszámlából levonással történik.

#### 4.3. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.3.1. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.3.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Eladó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000,- Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.3.3. A számlázás alapját a teljesítésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazoló dokumentum, átadás-átvételi jegyzőkönyv képezi.

4.3.4. Eladó a jelen szerződés alapján 2 példányban állít ki számlát a teljesítésre vonatkozóan.

1

<sup>1</sup> Nyertes ajánlattevő ajánlatának megfelelően kerül kitöltésre.

ku

Klu

4.3.5. Eladó a számlán köteles feltüntetni a szerződés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlát a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.3.6. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített vételár illetőleg költség szerepelhet.

4.3.7. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül Eladónak, amely esetben Vevő nem esik késedelembe.

4.3.8. A számlához minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett teljesítésigazolás, valamint az átadás-átvételi jegyzőkönyv másolatát.

4.3.9. Vevő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.3.10. Amennyiben Eladó közös ajánlattevőként (konzorciumi megállapodás alapján) teljesíti a szerződést, valamennyi közös ajánlattevő (konzorciumi tag) legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles Vevőnek nyilatkozni, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az adott teljesítésért járó ellenszolgáltatásból.

## **5. Felek jogai és kötelezettségei**

### **5.1. Vevő jogai és kötelezettségei**

5.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.1.2. Vevő köteles szerződésszerű teljesítés esetén jelen szerződés 1. és 2. pontja szerinti berendezéseket és munkát átvenni és az elfogadott teljesítést követően a számla szerinti vételárat megfizetni.

5.1.3. Vevő legkésőbb a kivitelezés kezdőnapján átadja a munkaterületet Eladó részére. A munkaterület átadásáról-átvételéről Felek a helyszínen az aktuális állapotot rögzítő jegyzőkönyvet vesznek fel. Ebben rögzítik a munkaterület biztosításával kapcsolatos esetleges intézkedéseket és az erre irányuló együttműködés feltételeit.

5.1.4. Vevő gondoskodik arról, hogy Eladó jelen szerződés 2. pontja szerinti teljesítéskor legyen a teljesítés helyén megbízott személy a jelen szerződés 1. és 2. pontjában rögzített berendezések, munka átvételére és a teljesítés igazolására.

### **5.2. Eladó jogai és kötelezettségei**

5.2.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés 1. és 2. pontjában rögzített feladatokat, munkákat a saját költségén teljesíti a jelen szerződésben rögzítetteknek megfelelően.

Ch

Ch

Eladó szavatol azért, hogy a szállított berendezések alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.2. Eladó köteles írásban, legkésőbb a tervezett szállítási határidőt megelőző 5. munkanapon értesíteni Vevőt a jelen szerződés 1. pontjában rögzített berendezések teljesítési helyre történő szállításáról.

5.2.3. Eladó a jelen szerződés alapján végzett feladatokat, munkákat saját szervezésében, az általa szolgáltatott anyagok és termékek felhasználásával, jelen szerződés tartalmának és az előzetes egyeztetéseknek megfelelően köteles megvalósítani. Eladó a munkához szükséges termékekről, eszközökről, anyagokról saját maga köteles gondoskodni, azok rendelkezésre állását folyamatosan köteles biztosítani a felmerülő igényeknek megfelelő mennyiségben és ütemezésben. A megvalósítás során Eladó külön költségtérítés nélkül köteles minden, a rendszer működőképességéhez, az előírásoknak való megfeleléséhez szükséges munkát elvégezni, illetve berendezéseket felszerelni. Eladó garantálja, hogy kizárólag megfelelően karbantartott és ellenőrzött, tökéletes állapotban lévő gépeket alkalmaz, a vonatkozó jogszabályokban rögzített normértékek alatti emissziójú gépek használhatóak. Eladó köteles a hibás, szivárgó stb. gépeket kivonni a munkák során történő használatból. Eladó a jelen szerződés 2.4. pontjában rögzített telephelyen a teljesítéshez szükséges mértékben, a rendelkezésre álló elektromos áramot és a vizet térítésmentesen használhatja.

5.2.4. A fokozott zajjal járó munkákat Eladó munkanapokon 7 és 19 óra között végezheti. A telep határain belül történő munkavégzéskor Eladó köteles intézkedéseket tenni a telep folyamatos üzemelése fenntartásának biztosítására, köteles a munkákat koordinálni és köteles a parkosított részeket tisztán tartani és ügyelni az érintett növényzetre. A munkavégzés, kivitelezés során keletkező hulladék elszállítása Eladó feladata és költsége.

5.2.5. Eladó jelen szerződésben rögzített feladatait az Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telep és a biogáz üzem meglévő berendezéseinek folyamatos üzemelése mellett, a telep és a biogáz üzem meglévő berendezései folyamatos üzemelésének biztosításával köteles végezni. A berendezések leállítása, a folyamatok részleges felfüggesztése vagy azok bármilyen korlátozása iránti igényét Eladó előzetesen köteles bejelenteni Vevő részére. A berendezések leállítását, a folyamatok részleges felfüggesztését vagy azok bármilyen korlátozását Vevő csak kivételes esetben engedélyezi Eladó részére Vevő által jóváhagyott módon és időtartamban Felek Eladó bejelentése utáni előzetes egyeztetését követően.

5.2.6. Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében a Kbt.-ben rögzített szabályok betartásával alvállalkozót vehet igénybe a következő feladatok teljesítésére:.....

Eladó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

• ..... (székhely: .....)

• ..... (székhely: .....)

A

KW

Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Vevő által – a megelőző közbeszerzési eljárásban – előírt Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt. Eladó tudomásul veszi, hogy az alvállalkozó(k) személyében bekövetkező változásokra kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával van lehetőség.

5.2.7. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Eladó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.8. Eladó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Vevőnél érvényben lévő rendészeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.9. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, az MSZ 28001:2008 munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági, illetve az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító telep valamint az Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep, továbbá a Csomádi Iszaplerakó vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.10. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelősséggel tartozik.

5.2.11. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.12. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.2.13. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a jelen szerződés 7.3. pontjában meghatározott ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

5.2.14. Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

## **6. Szerződésszegés és következményeik**

6.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

## **6.3. Késedelmes teljesítés**

### **6.3.1. Eladó késedelme esetén**

6.3.1.1. Eladó késedelembe esik, amennyiben a jelen szerződésben meghatározott, telepített, üzembe helyezett berendezéseket nem adja át a sikeres próbaüzem lefolytatásával együtt a jelen szerződés 2.3. pontja szerinti teljesítési határidőig.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén Eladó kötbér fizetésére köteles. A kötbér alapja a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített nettó vételár. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke naponta nettó 100.000,- Ft. A késedelmi kötbér maximális mértéke a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített nettó vételár 20%-a.

6.3.1.3. Eladó késedelmes teljesítése esetén Vevő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Eladót a teljesítési kötelezettség alól.

### **6.3.2. Vevő késedelme esetén**

6.3.2.1. Vevő késedelembe esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Eladót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Vevőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

## **6.4. Hibás teljesítés**

6.4.1. Eladónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Hibás teljesítés esetén a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.3. Eladónak felróható hibás teljesítés esetén Eladó kötbér fizetésére köteles. A kötbér mértéke a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített nettó vételár 10%-a.

## 6.5. Meghiúsulás

6.5.1. Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített nettó vételár 20%-a.

## 6.6. Jótállás

6.6.1. Eladó a sikeres próbaüzem befejezésétől számított 12 hónapra a beépített berendezések tekintetében valamint a telepítésért, továbbá az általa elvégzett munkákért, a jelen szerződés I. osztályú, hibátlan, szakszerű, szerződésszerű teljesítéséért teljes körű jótállást és működési garanciát vállal.

6.6.2. Eladó a garanciális kötelezettségének teljesítését (a felmerült hiba garanciális javítását) előzetes egyeztetés alapján a Vevő 2.4. pontban megjelölt telephelyén vagy a 6.6.3. pontban megjelölt szakszervizben, a Vevő hiba-bejelentésétől számított 48 órán belül megkezdeni köteles. Eladó garanciális kötelezettségét a megkezdéstől számítva a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül teljesíteni köteles, a felmerülő akadályozó tényezőkről Vevőt haladéktalanul tájékoztatni köteles.

6.6.3. Szállító a garanciális kötelezettségét az alábbi szakszervizben (szakszervizekben) köteles teljesíteni:

- Power Szerviz Kft. (cím: 1088 Budapest, Baross u. 10. I. em. 6.)

## 7. Szerződés módosítása, megszűnése

### 7.1 A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

7.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 132. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

7.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 7.2.-7.3. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

### 7.2 Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

7.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

#### Súlyos szerződésszegésnek minősül:

##### 7.2.2. Eladó részéről:

7.2.2.1. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

7.2.2.2. Eladó 25 (huszonöt) napot meghaladó késedelme;

7.2.2.3. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

7.2.2.4. A szerződésben foglalt kötelezettségeit ismételten, súlyosan megszegi;

*Am*

*Uw*

7.2.2.5. Eladó fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

### **7.2.3. Vevő részéről:**

7.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy Eladó a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

### **7.3. A Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti felmondás**

7.3.1. Vevő jogosult és egyben köteles jelen szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha a következő feltételek bármelyike bekövetkezik:

7.3.1.1. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

7.3.1.2. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

### **8. Szerződéses dokumentumok**

8.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

8.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Megvalósítási ütemterv
3. sz. melléklet: Megvalósítási tervdokumentáció

### **9. Egyéb rendelkezések**

9.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

9.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

9.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

9.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

9.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

9.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

9.7. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2003. évi XCII. törvény 22/E. § és az 5/2015. (II. 27.) NGM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

9.8. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült.

Budapest, 2016. január 12.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Sz. Áldosdóvárszki Éva  
üzletvezető h.

Vevő

Mező Ferenc  
osztályvezető

POWER SZERVÍZ  
KFT.

1088 Budapest, Baross u. 10. l.em. 6.

Adószám: 13583488-2-42

Cg.: 01-09-925614

Raiffeisen Bank: 12030004-01385329-00100002

POWER SZERVÍZ Tervező, Kivitelező,  
Beruházó és Energetikai Szolgáltató Kft.  
Eladó